

**Euroopa Kohtu (esimene koda) 1. juuni 2006. aasta otsus (Østre Landsret'i eelotsusetaotlus) — De Danske Bilimportører versus Skatteministeriet**

(Kohtuasi C-98/05) <sup>(1)</sup>

**(Kuues käibemaksudirektiiv — Artikli 11 A osa lõike 2 punkt a ja lõike 3 punkt c — Maksustatav summa — Uute mootorsõidukite registreerimismaks)**

(2006/C 178/10)

Kohtumenetluse keel: taani

#### Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Østre Landsret

#### Põhikohtuasja pooled

Hageja: De Danske Bilimportører

Kostja: Skatteministeriet

#### Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Østre Landsret — Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT EÜT L 145, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 23) artikli 11 A osa lõike 2 punkti a ja lõike 3 punkti c tõlgendamine — Sõiduki registreerimiselt tasumisele kuuluva maksu lisamine uue mootorsõiduki müügiga seotud maksustatavale summale

#### Resolutiivosa

Müügilepingu raames, mis on sõlmitud eesmärgiga, et vastavalt ostja poolt ette nähtud sõiduki kasutusotstarbele tarnib edasimüüja selle koos registreerimisega ja hinna eest, mis sisaldab registreerimismaksu, mille ta enne tarnimist on tasunud, ei kuulu see maks, mille maksustatav teokoosseis tekib mitte sellest tarnest, vaid sõiduki esmasest registreerimisest riigi territooriumil, maksude, tollimaksude, lõivude ja tasude alla nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas artikli 11 A osa lõike 2 punkti a mõttes. Selline maks vastab summale, mille maksukohustuslane saab sõiduki ostjalt viimase nimel ja eest tehtud kulude tagasimaksena sama sätte lõike 3 punkti c mõttes.

<sup>(1)</sup> ELT C 106, 20.4.2005.

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 8. juuni 2006. aasta otsus (Bundesfinanzhof'i (Saksamaa) eelotsusetaotlus) — L.u.P. GmbH versus Finanzamt Bochum-Mitte**

(Kohtuasi C-106/05) <sup>(1)</sup>

**(Kuues käibemaksudirektiiv — Maksuvabastused — Artikli 13 A osa lõike 1 punktid b ja c ning lõike 2 punkt a — Muude kui avalik-õiguslike organisatsioonide poolt antav meditsiiniline abi — Meditsiinilise abi andmine meditsiini-personali poolt — Üldarstide ettekirjutuse alusel eraõigusliku laboratooriumi poolt väljaspool raviautust tehtavad meditsiinilised analüüsid — Maksuvabastuse tingimused — Liikmesriikide kaalutusõigus — Piirid)**

(2006/C 178/11)

Kohtumenetluse keel: saksa

#### Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Bundesfinanzhof (Saksamaa)

#### Põhikohtuasja pooled

Hageja: L.u.P. GmbH

Kostja: Finanzamt Bochum-Mitte

#### Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Bundesfinanzhof — Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT L 145, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 23) artikli 13 A osa lõike 1 punkti b ja lõike 2 tõlgendamine — Maksuvabastused — Haiglaravi või meditsiinilise abi andmisega otseselt seotud tegevus — Arstide ettekirjutuse alusel laboratooriumis tehtud meditsiinilised analüüsid

#### Resolutiivosa

Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas artikli 13 A osa lõike 1 punkti b tuleb tõlgendada nii, et meditsiinilised analüüsid, mille eesmärk on ennetava abinõuna patsiendi jälgimine ja läbivaatus, mida põhikohtuasjas kõne all olev eraõiguslik ja väljaspool raviautust tegutsev laboratoorium teostab üldarsti ettekirjutusel, võivad kuuluda selles sättes ettenähtud maksuvabastuse hulka kui meditsiiniline abi, mida annab muu eraõiguslik asutus, mis on nimetatud sätte mõttes nõuetekohaselt tunnustatud.